Office national de l'énergie

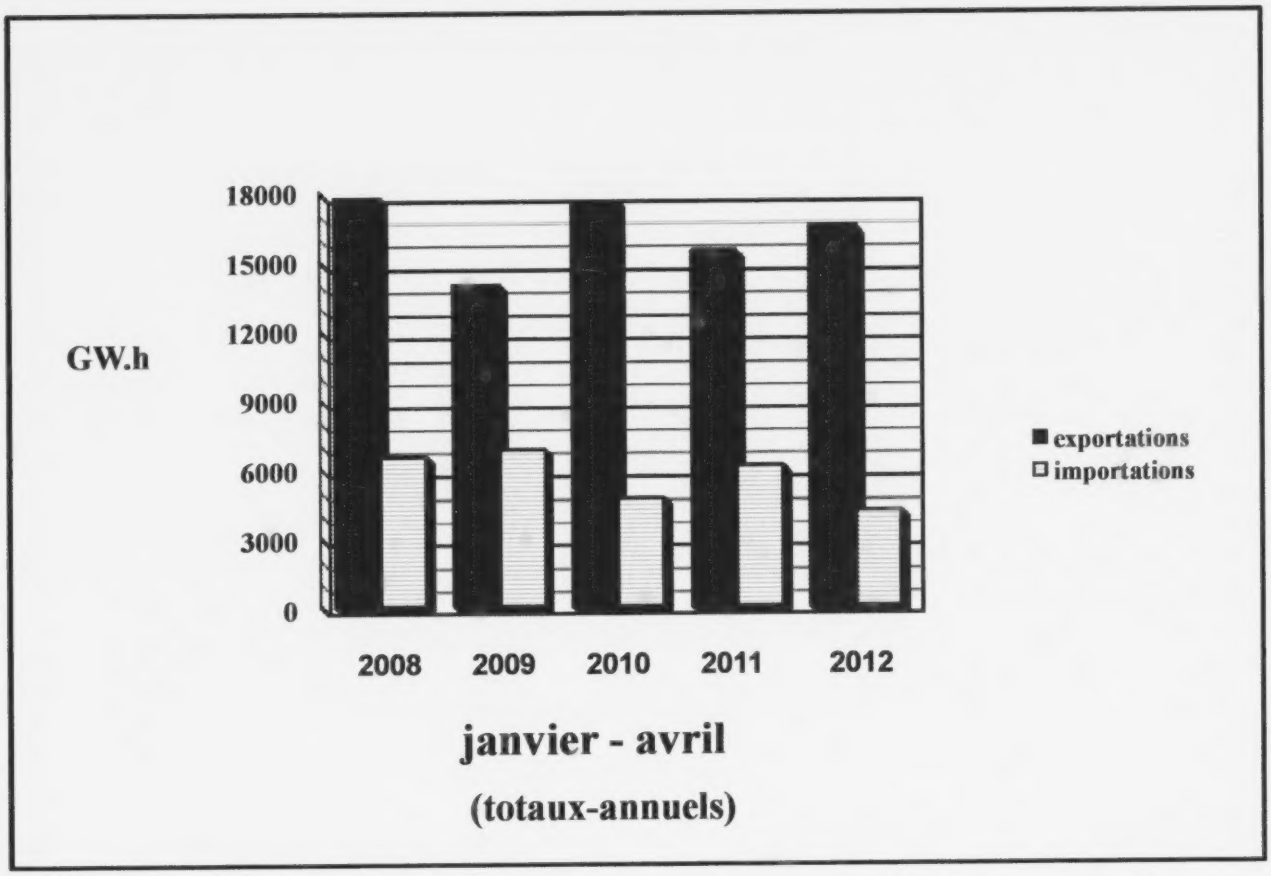
National Energy Board

Exportations et importations d'électricité

Statistiques mensuelles pour

avril 2012

exportations : **4923** GW.h
importations : **1220** GW.h



Canada

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 1
Exportations et importations d'électricité
Sommaire: Canada
AVRIL 2012

	type d'échange	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN)[1] avr12	revenus ($CAN)[1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h[2] avr12	$CAN/MW.h[2] d12m
exportations d'électricité	garantie	1 501 390	5 132 598	51 157 896	197 313 076	29.28	38.02
	interruptible	3 421 138	11 381 064	84 874 838	339 043 905	24.75	30.72
	non monétaire	2 346	137 371	0	0	0.00	0.00
	service	0	0	169 907	525 825	0.00	0.00
total exportations		**4 924 874**	**16 651 033**	**136 202 640**	**536 882 806**	**26.16**	**33.19**
total ventes - garanties et interruptibles		4 922 528	16 513 662	136 032 734	536 356 981	26.13	33.21
importations d'électricité	non monétaire	4 370	4 370	0	0	0.00	0.00
	achat	1 220 107	4 143 352	13 241 554	77 028 120	10.85	22.41
	service	0	0	2 386	22 999	0.00	0.00
total importations		**1 224 477**	**4 147 722**	**13 243 940**	**77 051 119**	**10.82**	**22.12**
excédents des exportations sur les importations		**3 700 397**	**12 503 311**	**122 958 700**	**459 831 687**		

nombre de licences d'exportations: **6**

nombre de permis/ d'ordonnances d'exportation: **154**

160

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

Pour plus de renseignements, contactez:

Mary-Jane Sam
Agente de recherches en statistique,
Secteur des produits
Office national de l'énergie
(403) 299-3706

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations
par source, autorisation et type d'échange

12/06/08

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN) [1] avr12	revenus ($CAN) [1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h [2] avr12	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
CP En Mktg Inc.	permis 186	i	0	500	0	9 716	0.00	25.84
	permis 187	g	0	1 120	0	24 096	0.00	21.51
NorthPoint	permis 282	i	0	300	0	7 539	0.00	25.13
TransAlta Ener	permis 356	g	2 570	11 699	105 608	631 929	41.09	50.17
TransCan Energy	permis 271	i	0	1 375	0	27 046	0.00	26.86
sous-total export. gar. et int.: Alberta			**2 570**	**14 994**	**105 608**	**700 326**	**41.09**	**37.66**
Colombie-Britannique								
BC Hydro	permis 298	g	98	443	7 009	31 678	71.58	71.73
	permis 337	n	720	50 615	0	0	0.00	0.00
	traité	n	1 626	86 756	0	0	0.00	0.00
Powerex Corp.	permis 336	i	711 909	2 142 664	12 256 912	53 846 135	17.22	31.08
sous-total export. gar. et int.: Colombie-Britannique			**712 007**	**2 143 107**	**12 263 921**	**53 877 814**	**17.22**	**31.08**
Manitoba								
Hydro-Manitoba	permis 35	g	55 841	262 839	1 221 903	6 028 890	21.88	25.03
	permis 155	g	9 315	40 469	517 831	2 206 097	55.59	48.85

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations
par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN) [1] avr12	revenus ($CAN) [1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h [2] avr12	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Manitoba	permis 224	g	156 012	588 787	8 877 846	34 481 487	56.90	56.94
	permis 345	g	453	2 896	32 264	196 664	71.26	70.27
	permis 355	i	236 123	739 123	5 873 395	18 891 380	24.87	23.06
sous-total export. gar. et int.: Manitoba			**457 744**	**1 634 114**	**16 523 239**	**61 804 520**	**36.10**	**31.48**
Nouveau-Brunswick								
Algonquin Tinke	permis 321	g	10 519	42 393	828 715	3 320 221	78.78	77.41
Emera Energy	permis 217	g	18 798	23 098	480 452	619 418	25.56	34.70
Énergie NB	permis 295	i	38 056	129 790	1 524 259	4 771 356	40.05	47.05
Twin Rivers PCI	permis 225	g	18 015	81 255	1 928 712	8 282 639	107.06	102.32
sous-total export. gar. et int.: Nouveau-Brunswick			**85 388**	**276 536**	**4 762 138**	**16 993 634**	**55.77**	**59.96**
Nouvelle-Écosse								
NS Power Inc.	permis 332	g	0	1 020	0	43 021	0.00	58.16
sous-total export. gar. et int.: Nouvelle-Écosse			**0**	**1 020**	**0**	**43 021**	**0.00**	**58.16**
Ontario								
Allete, Inc.	permis 261	g	93	111	1 681	1 996	18.07	36.69

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations
par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN) [1] avr12	revenus ($CAN) [1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h [2] avr12	$CAN/MW.h [2] d12m
Brookfield EM L	permis 303	g	443 869	1 312 723	12 265 008	40 550 373	25.01	34.60
Bruce Power	permis 299	g	45 523	127 375	915 113	3 212 658	20.10	36.31
Cargill Trading	permis 204	g	45 462	174 974	870 902	4 027 808	19.16	28.35
Centre Lane TL	permis 349	g	2 712	14 817	74 609	464 975	27.51	47.12
CITIGROUP	permis 308	i	36 358	46 008	740 588	1 049 877	20.37	32.35
Constell ECG	permis 344	i	9 721	313 366	151 809	7 454 885	15.62	30.38
CP En Mktg Inc.	permis 187	g	0	341 995	0	9 382 751	0.00	37.31
	permis 375	g	232 878	232 878	5 568 099	5 568 099	23.91	23.91
D&W Subway	permis 26	g	2	11	0	0	0.00	0.00
DC Energy	permis 314	i	891	4 463	18 718	133 002	21.01	37.03
DTE Energy Trad	permis 206	g	42 979	126 124	916 570	2 988 444	21.33	28.30
Dynasty Power	permis 366	i	8 364	19 506	179 164	452 840	21.42	23.22
Hydro-Québec	permis 359	i	0	16 423	0	244 840	0.00	14.91
MAG Energy Sol.	permis 255	i	83 232	364 399	2 264 962	10 677 661	27.21	39.24
MEHQ	permis 334	i	195 532	537 407	3 785 068	11 142 232	19.36	20.73
NextEra Energy	permis 330	g	61 365	61 466	1 133 912	1 135 886	18.48	18.48

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN) [1] avr12	revenus ($CAN) [1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h [2] avr12	$CAN/MW.h [2] d12m
Noble Americas	permis 364	i	1	42	16	774	16.00	18.43
NorthPoint	permis 282	i	656	9 099	20 525	293 386	31.19	52.61
Ont Power Gen	permis 24	g	19	83	326	1 660	16.89	25.41
OPGI/OHIM	permis 284	i	219 059	561 483	5 505 643	15 112 352	24.68	34.81
		s	0	0	169 907	525 825	0.00	0.00
Powerex Corp.	permis 336	i	93 499	356 579	2 247 530	9 022 487	24.04	30.24
Rainbow	permis 263	i	1 247	30 331	17 057	732 073	13.68	32.38
Royal Bank	permis 328	g	86 812	245 652	1 598 144	5 090 582	18.41	29.06
Saracen Power	permis 326	i	6 258	35 894	138 441	916 395	22.12	31.56
Shell Energy NA	permis 361	g	3 857	4 319	15 251	27 901	3.95	10.53
TransAlta Ener	permis 356	g	27 125	122 266	513 679	2 442 753	18.94	34.68
TransCanada PML	permis 184	i	0	1	0	30	0.00	30.02
sous-total export. gar. et int.: Ontario			**1 647 516**	**5 059 794**	**38 942 814**	**132 128 720**	**22.87**	**33.28**
Québec								
Brookfield EM L	permis 303	g	72 446	475 624	2 204 548	16 158 905	25.59	38.19
Emera Energy	permis 217	g	8 074	105 361	178 046	2 913 277	22.05	31.25

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

12/06/08

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN) [1] avr12	revenus ($CAN) [1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h [2] avr12	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Québec	licence 180	g	86 660	406 630	6 106 778	26 591 523	32.99	32.57
	licence 181	g	15 146	67 888	1 001 062	4 274 385	32.99	32.53
	licence 182	g	13 260	61 988	888 701	3 877 042	32.99	32.55
	licence 183	g	23 905	110 362	1 662 730	7 186 987	32.99	32.57
	licence 184	g	15 230	71 179	1 112 774	4 823 001	32.99	32.56
	permis 20	g	0	588	0	48 619	0.00	76.44
	permis 359	g	2 352	11 842	129 623	669 710	55.11	56.55
		i	1 592 865	5 767 249	45 482 062	195 449 551	28.50	33.87
MEHQ	permis 334	i	187 366	305 062	4 668 689	8 808 348	24.92	28.87
Royal Bank	permis 328	g	0	324	0	7 600	0.00	19.55
sous-total export. gar. et int.: Québec			**2 017 304**	**7 384 097**	**63 435 013**	**270 808 946**	**28.41**	**34.02**
total exportations garanties et interruptibles:			**4 922 528**	**16 513 662**	**136 032 734**	**536 356 981**	**26.13**	**33.21**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN) [1] avr12	revenus ($CAN) [1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h [2] avr12	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Cargill Trading	-	a	0	310	0	8 379	0.00	27.03
Enmax Marketing		a	0	150	0	3 434	0.00	22.89
Morgan Stanley		a	530	25 318	940	667 628	1.77	27.91
NorthPoint		a	33 795	109 335	324 471	1 996 710	9.60	22.62
Powerex Corp.		a	18 681	60 478	463 967	1 517 498	24.84	26.72
TransAlta Ener		a	150	1 420	2 631	37 553	17.54	39.94
TransCan Energy		a	52 842	110 313	634 190	2 211 173	12.00	28.22
sous-total import. achetées: Alberta			**105 998**	**307 324**	**1 426 198**	**6 442 373**	**13.45**	**25.84**
Colombie-Britannique								
BC Hydro		n	4 370	4 370	0	0	0.00	0.00
		a	47	47	125	125	2.66	10.58
CP En Mktg Inc.		a	198	398	3 435	5 273	17.35	15.39
FortisBC		a	27 958	112 591	53 801	2 059 038	1.92	17.73
Powerex Corp.		a	850 422	2 656 137	6 663 948	40 301 268	7.84	19.68

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN) [1] avr12	revenus ($CAN) [1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h [2] avr12	$CAN/MW.h [2] d12m
Rainbow	-	a	0	3 887	0	130 248	0.00	34.54
Teck Metals		a	145	450	1 174	8 801	8.10	0.84
sous-total import. achetées: Colombie-Britannique			**878 770**	**2 773 510**	**6 722 483**	**42 504 753**	**7.65**	**19.56**
Manitoba								
Hydro-Manitoba		a	52 158	268 497	531 110	4 036 410	10.18	17.65
sous-total import. achetées: Manitoba			**52 158**	**268 497**	**531 110**	**4 036 410**	**10.18**	**17.65**
Nouveau-Brunswick								
Algonquin Tinke		a	1 156	1 249	91 036	98 340	78.78	78.37
Emera Energy		a	609	878	15 690	24 035	25.76	28.09
Énergie NB		a	10 872	134 764	303 539	4 892 329	27.92	37.59
Powerex Corp.		a	1 357	1 357	24 057	24 057	17.73	17.73
sous-total import. achetées: Nouveau-Brunswick			**13 994**	**138 248**	**434 322**	**5 038 761**	**31.04**	**37.64**
Nouvelle-Écosse								
NS Power Inc.		a	46	8 969	2 004	365 571	43.57	52.41
sous-total import. achetées: Nouvelle-Écosse			**46**	**8 969**	**2 004**	**365 571**	**43.57**	**52.41**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN) [1] avr12	revenus ($CAN) [1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h [2] avr12	$CAN/MW.h [2] d12m
Ontario								
Bruce Power	-	a	202	1 664	4 490	42 353	22.23	34.85
Cargill Trading		a	0	2 404	0	42 330	0.00	26.66
Constell ECG		a	100	400	2 292	7 986	22.92	23.75
CP En Mktg Inc.		a	159 983	464 043	3 873 588	12 644 676	24.21	32.63
D&W Subway		a	1	2	0	0	0.00	0.00
DTE Energy Trad		a	475	3 600	9 602	62 427	20.21	23.21
Hydro-Manitoba		a	4 153	37 368	107 798	1 057 056	25.96	24.16
MAG Energy Sol.		a	1 302	11 951	36 831	335 238	28.29	34.10
MEHQ		a	0	82	0	2 407	0.00	29.36
NorthPoint		a	0	1 062	0	18 375	0.00	25.60
OPGI/OHIM		a	5	5	102	102	20.31	44.71
		s	0	0	2 386	22 999	0.00	0.00
Powerex Corp.		a	287	2 552	9 792	72 407	34.12	33.21
Rainbow		a	0	339	0	11 250	0.00	31.99
Royal Bank		a	86	2 916	1 603	66 424	18.64	28.84

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

12/06/08

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN) [1] avr12	revenus ($CAN) [1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h [2] avr12	$CAN/MW.h [2] d12m
TransAlta Ener	-	a	0	5 498	0	134 848	0.00	30.37
TransCanada PML		a	0	1	0	24	0.00	23.98
sous-total import. achetées: Ontario			**166 594**	**533 887**	**4 046 097**	**14 497 903**	**24.29**	**31.79**
Québec								
Emera Energy		a	1 060	7 368	25 016	219 056	23.60	34.97
Hydro-Québec		a	0	21 839	0	2 065 077	0.00	63.74
MEHQ		a	33	42	1 047	1 326	31.73	31.56
sous-total import. achetées: Québec			**1 093**	**29 249**	**26 063**	**2 285 458**	**23.85**	**50.89**
Saskatchewan								
NorthPoint		a	1 258	81 120	28 280	1 568 302	22.48	19.97
Powerex Corp.		a	7	20	60	368	8.54	14.35
Rainbow		a	190	2 527	24 937	288 220	131.25	127.90
sous-total import. achetées: Saskatchewan			**1 455**	**83 667**	**53 276**	**1 856 890**	**36.62**	**23.35**
total importations achetées:			**1 220 107**	**4 143 352**	**13 241 554**	**77 028 120**	**10.85**	**22.41**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN)[1] avr12	revenus ($CAN)[1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h[2] avr12	$CAN/MW.h[2] d12m
Alaska	Colombie-Britannique	98	443	7 009	31 678	71.58	71.73
sous-total export.: Alaska		**98**	**443**	**7 009**	**31 678**	**71.58**	**71.73**
Arizona	Colombie-Britannique	8 660	13 318	252 530	388 681	29.16	39.61
sous-total export.: Arizona		**8 660**	**13 318**	**252 530**	**388 681**	**29.16**	**39.61**
Californie	Colombie-Britannique	574 758	1 235 875	10 379 319	26 139 124	18.06	30.11
sous-total export.: Californie		**574 758**	**1 235 875**	**10 379 319**	**26 139 124**	**18.06**	**30.11**
Idaho	Colombie-Britannique	594	2 325	18 036	73 248	30.36	48.57
sous-total export.: Idaho		**594**	**2 325**	**18 036**	**73 248**	**30.36**	**48.57**
Maine	Nouveau-Brunswick	85 388	276 536	4 762 138	16 993 634	55.77	59.96
	Nouvelle-Écosse	0	1 020	0	43 021	0.00	58.16
	Québec	187 366	305 650	4 668 689	8 856 967	24.92	29.25
sous-total export.: Maine		**272 754**	**583 206**	**9 430 827**	**25 893 623**	**34.58**	**52.44**
Massachusetts	Ontario	0	14 908	0	361 140	0.00	24.87
sous-total export.: Massachusetts		**0**	**14 908**	**0**	**361 140**	**0.00**	**24.87**
Michigan	Ontario	506 512	1 634 869	11 071 343	40 035 014	21.86	33.15
sous-total export.: Michigan		**506 512**	**1 634 869**	**11 071 343**	**40 035 014**	**21.86**	**33.15**
Minnesota	Ontario	3 084	9 009	100 650	418 807	0.45	27.72
sous-total export.: Minnesota		**3 084**	**9 009**	**100 650**	**418 807**	**0.45**	**27.72**
Missouri	Ontario	0	1 800	0	47 270	0.00	54.13
sous-total export.: Missouri		**0**	**1 800**	**0**	**47 270**	**0.00**	**54.13**
Montana	Colombie-Britannique	7 264	60 439	85 819	1 296 820	11.81	25.04
sous-total export.: Montana		**7 264**	**60 439**	**85 819**	**1 296 820**	**11.81**	**25.04**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN)[1] avr12	revenus ($CAN)[1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h[2] avr12	$CAN/MW.h[2] d12m
ND/Minn	Manitoba	457 744	1 634 114	16 523 239	61 804 520	36.10	31.48
sous-total export.: ND/Minn		**457 744**	**1 634 114**	**16 523 239**	**61 804 520**	**36.10**	**31.48**
Nevada	Colombie-Britannique	6 413	13 615	160 598	351 903	25.04	40.19
sous-total export.: Nevada		**6 413**	**13 615**	**160 598**	**351 903**	**25.04**	**40.19**
New York	Ontario	832 621	2 430 169	18 492 606	59 126 865	22.21	32.02
	Québec	801 441	2 908 588	21 926 287	93 130 877	27.23	32.19
sous-total export.: New York		**1 634 062**	**5 338 757**	**40 418 893**	**152 257 742**	**24.67**	**32.09**
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	6 111	7 163	150 148	186 098	24.57	43.54
sous-total export.: Nouveau-Mexique		**6 111**	**7 163**	**150 148**	**186 098**	**24.57**	**43.54**
Nouvelle-Angleterre	Ontario	102 803	318 207	3 803 328	14 293 321	25.69	36.95
	Québec	68 456	460 374	2 087 519	15 565 368	25.60	38.24
sous-total export.: Nouvelle-Angleterre		**171 259**	**778 581**	**5 890 847**	**29 858 688**	**25.65**	**37.65**
Oregon	Alberta	0	745	0	15 357	0.00	20.61
	Colombie-Britannique	7 055	76 544	178 873	2 136 995	25.35	35.27
sous-total export.: Oregon		**7 055**	**77 289**	**178 873**	**2 152 351**	**25.35**	**35.26**
Pen/NJersey/Maryla	Ontario	189 099	567 867	5 086 065	16 421 120	26.90	36.43
sous-total export.: Pen/NJersey/Maryland		**189 099**	**567 867**	**5 086 065**	**16 421 120**	**26.90**	**36.43**
Pennsylvanie	Ontario	12 667	73 093	364 903	1 230 782	28.81	30.72
sous-total export.: Pennsylvanie		**12 667**	**73 093**	**364 903**	**1 230 782**	**28.81**	**30.72**
Utah	Colombie-Britannique	634	1 944	14 222	60 227	22.43	48.46
sous-total export.: Utah		**634**	**1 944**	**14 222**	**60 227**	**22.43**	**48.46**
Vermont	Ontario	730	9 872	23 920	194 402	32.77	32.92

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN)[1] avr12	revenus ($CAN)[1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h[2] avr12	$CAN/MW.h[2] d12m
Vermont	Québec	960 041	3 709 485	34 752 519	153 255 734	30.28	34.36
sous-total export.: Vermont		**960 771**	**3 719 357**	**34 776 439**	**153 450 136**	**30.28**	**34.36**
Washington	Alberta	2 570	14 249	105 608	684 969	41.09	38.14
	Colombie-Britannique	100 400	731 175	1 016 731	23 203 406	10.13	30.49
sous-total export.: Washington		**102 970**	**745 424**	**1 122 339**	**23 888 375**	**10.90**	**30.55**
Wyoming	Colombie-Britannique	20	266	635	9 634	31.76	56.91
sous-total export.: Wyoming		**20**	**266**	**635**	**9 634**	**31.76**	**56.91**
total exportations:		**4 922 528**	**16 513 662**	**136 032 734**	**536 356 981**	**26.13**	**33.21**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN)[1] avr12	revenus ($CAN)[1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h[2] avr12	$CAN/MW.h[2] d12m
Arizona	Alberta	0	29	0	721	0.00	24.85
	Colombie-Britannique	0	1 561	0	33 352	0.00	13.88
sous-total import.:	**Arizona**	**0**	**1 590**	**0**	**34 072**	**0.00**	**13.97**
Californie	Colombie-Britannique	2 300	8 614	- 108 787	- 126 779	-47.30	-14.02
sous-total import.:	**Californie**	**2 300**	**8 614**	**- 108 787**	**- 126 779**	**-47.30**	**-14.02**
Colorado	Colombie-Britannique	0	1 077	0	10 916	0.00	12.24
sous-total import.:	**Colorado**	**0**	**1 077**	**0**	**10 916**	**0.00**	**12.24**
Dakota du Nord	Alberta	0	3 041	0	59 750	0.00	21.58
	Saskatchewan	1 258	81 455	28 280	1 578 557	22.48	21.86
sous-total import.:	**Dakota du Nord**	**1 258**	**84 496**	**28 280**	**1 638 307**	**22.48**	**21.84**
Idaho	Colombie-Britannique	225	10 855	- 730	135 604	-3.24	10.75
sous-total import.:	**Idaho**	**225**	**10 855**	**- 730**	**135 604**	**-3.24**	**10.75**
Indiana	Alberta	0	1 008	0	18 550	0.00	33.77
	Colombie-Britannique	0	910	0	7 559	0.00	11.91
	Ontario	0	339	0	11 250	0.00	31.99
	Saskatchewan	190	2 192	24 937	277 965	131.25	111.60
sous-total import.:	**Indiana**	**190**	**4 449**	**24 937**	**315 324**	**131.25**	**66.11**
Maine	Nouveau-Brunswick	12 637	136 891	410 265	5 014 704	32.47	37.73
	Québec	0	9	0	279	0.00	30.95
sous-total import.:	**Maine**	**12 637**	**136 900**	**410 265**	**5 014 983**	**32.47**	**37.73**
Massachusetts	Nouveau-Brunswick	1 357	1 357	24 057	24 057	17.73	17.73
sous-total import.:	**Massachusetts**	**1 357**	**1 357**	**24 057**	**24 057**	**17.73**	**17.73**
Michigan	Ontario	6 117	58 391	152 484	1 564 727	24.93	26.30
sous-total import.:	**Michigan**	**6 117**	**58 391**	**152 484**	**1 564 727**	**24.93**	**26.30**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN)[1] avr12	revenus ($CAN)[1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h[2] avr12	$CAN/MW.h[2] d12m
Minnesota	Alberta	0	310	0	8 379	0.00	27.03
	Ontario	0	5 474	0	105 641	0.00	27.05
sous-total import.:	**Minnesota**	**0**	**5 784**	**0**	**114 020**	**0.00**	**27.05**
Montana	Alberta	0	406	0	6 881	0.00	30.41
	Colombie-Britannique	26 339	131 601	49 592	1 270 471	1.88	13.43
sous-total import.:	**Montana**	**26 339**	**132 007**	**49 592**	**1 277 352**	**1.88**	**13.60**
ND/Minn	Manitoba	52 158	268 497	531 110	4 036 410	10.18	17.65
sous-total import.:	**ND/Minn**	**52 158**	**268 497**	**531 110**	**4 036 410**	**10.18**	**17.65**
Nevada	Alberta	0	48	0	1 153	0.00	24.03
	Colombie-Britannique	0	1 388	0	31 898	0.00	28.44
sous-total import.:	**Nevada**	**0**	**1 436**	**0**	**33 051**	**0.00**	**28.39**
New York	Ontario	159 249	449 157	3 859 335	12 631 914	24.23	33.21
	Québec	1 093	29 230	26 063	2 202 467	23.85	51.02
sous-total import.:	**New York**	**160 342**	**478 387**	**3 885 398**	**14 834 382**	**24.23**	**33.78**
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	0	6 030	0	110 298	0.00	11.89
sous-total import.:	**Nouveau-Mexique**	**0**	**6 030**	**0**	**110 298**	**0.00**	**11.89**
Oregon	Alberta	0	38	0	947	0.00	24.91
	Colombie-Britannique	32 988	152 742	64 203	1 460 175	1.95	11.77
sous-total import.:	**Oregon**	**32 988**	**152 780**	**64 203**	**1 461 122**	**1.95**	**11.77**
Pennsylvanie	Alberta	184	630	1 904	12 108	10.35	17.02
	Colombie-Britannique	100	1 572	1 333	31 446	13.33	18.29
	Nouvelle-Écosse	46	8 969	2 004	365 571	43.57	52.41
	Ontario	1 228	20 526	34 278	184 371	27.91	22.56

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) avr12	énergie (MW.h) janv12 - avr12	revenus ($CAN)[1] avr12	revenus ($CAN)[1] janv12 - avr12	$CAN/MW.h[2] avr12	$CAN/MW.h[2] d12m
Pennsylvanie	Saskatchewan	7	20	60	368	8.54	14.35
sous-total import.:	**Pennsylvanie**	**1 565**	**31 717**	**39 579**	**593 864**	**25.29**	**37.66**
Utah	Colombie-Britannique	0	1 536	0	19 515	0.00	12.75
sous-total import.:	**Utah**	**0**	**1 536**	**0**	**19 515**	**0.00**	**12.75**
Vermont	Québec	0	10	0	82 712	0.00	34.50
sous-total import.:	**Vermont**	**0**	**10**	**0**	**82 712**	**0.00**	**34.50**
Washington	Alberta	105 814	301 814	1 424 294	6 333 885	13.46	26.00
	Colombie-Britannique	816 818	2 454 430	6 716 871	39 507 668	8.22	20.56
sous-total import.:	**Washington**	**922 632**	**2 756 245**	**8 141 165**	**45 841 552**	**8.82**	**21.17**
Wyoming	Colombie-Britannique	0	1 194	0	12 631	0.00	12.64
sous-total import.:	**Wyoming**	**0**	**1 194**	**0**	**12 631**	**0.00**	**12.64**
total importations:		**1 220 107**	**4 143 352**	**13 241 554**	**77 028 120**	**10.85**	**22.41**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)